Wh-quantification in Dharamsala Tibetan

Michael Yoshitaka Erlewine
National University of Singapore
mitcho@nus.edu.sg

Hadas Kotek
McGill University
hadas.kotek@mcgill.ca

37th International Conference, Linguistic Society of India
Jawaharlal Nehru University
October 2015

Today

Today we discuss a series of **negative polarity items (NPIs)** in **Dharamsala Tibetan**:

(1) ***Wh*-EVEN NPIs:**

Su-(chi)-ye lep-**ma**-song.
who-(one)-EVEN arrive-NEG-PRFV

'No one arrived.'

Dharamsala Tibetan is SOV, *wh*-in-situ, with scrambling. Some transitive subjects bear an ergative marker (see DeLancey, 2011).

Today

The combination of *wh*-words and EVEN for NPIs is well attested:

(2) **Japanese *wh*-EVEN NPI:**

Dare-mo ko-**nak**-atta.
who-EVEN come-NEG-PAST

'No one came.'

(3) **Bengali *wh*-EVEN NPI:**

Ram *kotha-o* jay **na**.
Ram where-EVEN go NEG

'Ram doesn't go anywhere.'
(Ramchand, 1996, 22)

The contribution of EVEN in NPIs has been well studied (Heim, 1984; Lee and Horn, 1994; Lahiri, 1998; Chierchia, 2013, a.o.). How they compose with *wh*-words is less understood (but see Ramchand 1996).

☞ **How does a *wh*-word combine with EVEN to produce an NPI?**

Shape and distribution

Wh-EVEN NPIs

(1) ***Who*-EVEN NPI = anyone:**

Su-(chi)-ye lep-**ma**-song.
who-(one)-EVEN arrive-NEG-PRFV

'No one arrived.'

☞ NPIs can be constructed very productively with different *wh*-words and EVEN *-ye/yang*, with an optional *chik* 'one.'

Wh-EVEN NPIs

(4) ***What*-EVEN NPI = anything:**

a. Nye *khare-yang* se-**me**.
1sg.ERG what-EVEN eat-NEG
'I didn't eat anything.'

b. Nye *khee* se-**me**.
1sg.ERG anything eat-NEG
'I didn't eat anything.'

Hypothesis: *khare-ye* > *khee*

Wh-EVEN NPIs

(5) ***When*-EVEN NPI = at any time:**

Nga *khatu-ye* nye-khi-**me**.
1sg when-EVEN sleep-PROG-NEG

'I never sleep.' = 'I don't sleep at any time.'

(6) **Where-EVEN NPI = anywhere:**

Nga *kawa-chi-ye* ching-**me**.
1sg where-one-EVEN go-NEG

'I didn't go anywhere.'

(7) **Which-EVEN NPI = any of...:**

Kuu tep-*kangki-ye* lok-**min**-duk.
3sg book-which-EVEN read-NEG-EVID

'He didn't read any of the books.'

Chik and *-ye/yang*

Wh-ye/yang and *wh-chiye* are productively NPIs.

Q: Could *-chiye* be one morpheme?

Case markers show that *chik* and *-ye/yang* are two separate morphemes:

(8) ***Chik* and *-ye/yang* separated by ERG:**

Kyarang *su-chi-ki-ye* thong-song-**pe**?
2sg who-one-ERG-EVEN see-PRFV-Q

'Did anyone see you?'

In fast speech, *su-chi-ki-ye* > *su-chi-k-e*.

Chik and *-ye/yang*

(9) ***Chik* is 'one':**

Lopchuk *chik* lep-**ma**-song.
student one arrive-NEG-PRFV

'One student didn't arrive.' (≠ 'No student arrived.')

(10) ***-ye/yang* means 'also/even':**

Tenzen-ki tep-di-*ye* lok-song.
Tenzen-ERG book-this-EVEN read-PRFV

'Tenzen also read THIS BOOK.'

More later on the meaning of *-ye/yang*.

One-EVEN NPIs

Dharamsala Tibetan has an additional type of NPI:

(11) **One-EVEN NPIs:**

Lopchuk *chi-ye* lep-**ma**-song.
student one-EVEN arrive-NEG-PRFV

'No student arrived.'

Here, *chik* 'one' is obligatory. As noted above, *-ye/yang* by itself means 'also/even.' We will focus today on *wh*-EVEN NPIs.

NPI licensing

NPIs are licensed in the scope of negation, but often also in other *downward-entailing* environments (Ladusaw, 1979).

☞ NPIs in Dharamsala Tibetan are licensed by **negation and questions** but not other downward-entailing environments.

NPI licensing

(12) **NPIs require a licensing negation or question:**

a. * Nye *khee* see-yin.
1sg.ERG anything eat-EVID

b. Nye *khee* see-**me**.
1sg.ERG anything eat-NEG
'I didn't eat anything.'

c. Kyarang-ki *khee* see-**pe**?
2sg-ERG anything eat-Q
'Did you eat anything?'
$\neq$ 'What did you eat?'

(See Guerzoni (2004) on why questions behave like negation for NPI licensing.)

Conditional clauses

(13) **NPIs not licensed in conditional clause:**

a. [Tenzen chang tung-nga], ra-si-khi-duk.
Tenzen beer drink-if drunk-become-PROG-EVID
'If Tenzen drinks beer, she gets drunk.'

b. * [Tenzen chang *chi-ye* tung-nga], rasi-khi-duk.
Tenzen beer one-EVEN drink-if drunk-become-PROG-EVID
Intended: 'If Tenzen drinks any beer, she gets drunk.'

Compare to English *any*, in translations.

Clause-mate condition

(14) **Licensing negation must be in the same clause:**

a. Tashi-ki [Tenzen chang *chi-ye* tung-**ma**-song] lap-song.
Tashi-ERG [Tenzen beer one-EVEN drink-NEG-PRFV] say-PRFV
'Tashi said [Tenzen didn't drink any beer].'

b. * Tashi-ki [Tenzen chang *chi-ye* tung-song] lap-**ma**-song.
Tashi-ERG [Tenzen beer one-EVEN drink-PRFV] say-NEG-PRFV
Intended: 'Tashi didn't say [Tenzen drank any beer].'

Similar clause-mate conditions are well-known for Japanese and Korean NPIs (McGloin, 1972; Oyakawa, 1975; Choe, 1988; Kuno, 1998, a.o.).

Summary

***Wh*-EVEN NPIs:** *wh*-(one)-EVEN

Both syntactic and semantic requirements on NPI licensing:

Semantics: NPI-licensing environments include negation, questions

Syntax: clause-mate condition

Analysis

The semantics of *even*

Two parts to the meaning of *even*: (Karttunen and Peters, 1979, a.o.)

(15) *Even* JOHN came to the party.

Additive: $\rightsquigarrow$ Someone else came to the party. (*also*, *too*, etc.)

Scalar: $\rightsquigarrow$ John is less likely than others to come to the party.

Both will be important.

The semantics of *even*

(16) **Additive *-ye/yang*:**

Gegen lep-song. Lopchuk-*ye* lep-song.
teacher arrive-PRFV student-EVEN arrive-PRFV

'Teachers arrived. STUDENTS also arrived.'

(17) **Scalar *-ye/yang*:**
Context: Tenzen has done many things to advance her career.

(Tenzen-ki) sinzi-nyamto-ye/yang changsa gyap-pare.
Tenzen-ERG president-with-EVEN marriage LV-EVID

'Tenzen even married the PRESIDENT.'

Formalization

Two meanings for α: (Rooth, 1985)

- $[\![\alpha]\!]^o$ = ordinary semantic value
- $[\![\alpha]\!]^f$ = focus semantic value, a set of alternatives

Alternatives vary in the position of focus:

(18) $[\![\text{JOHN came to the party}]\!]^o$ = that John came to the party

(19) $[\![\text{JOHN came to the party}]\!]^f = \left\{ \begin{array}{l} \text{that John came to the party,} \\ \text{that Mary came to the party,} \\ \text{that Bill came to the party,...} \end{array} \right\}$

We call $[\![\alpha]\!]^o$ the *prejacent*.

Formalization

(20) **The additive part:**

$\text{ADD}(\alpha) \rightsquigarrow \exists\phi \in [\![\alpha]\!]^f \setminus [\![\alpha]\!]^o\ (\phi\ \text{true})$

(21) **The scalar part:**

$\text{SCAL}(\alpha) \rightsquigarrow \forall\phi \in [\![\alpha]\!]^f \setminus [\![\alpha]\!]^o\ ([\![\alpha]\!]^o <_{\text{likely}} \phi)$

Both of these meanings are presuppositional. *Even* does not affect truth conditions (the ordinary semantic value).

NPIs and *even*

The connection between *even* and NPIs has been well established, both empirically and theoretically.

Core idea: NPI = EVEN + indefinite

(see e.g. Heim, 1984; Lee and Horn, 1994; Lahiri, 1998)

The **scalar** part of *even* associated with an indefinite will be strange, unless it's in a downward-entailing environment.

NPIs and *even*

(22) EVEN(I saw SOMEONE).

$$[\![\text{I saw SOMEONE}]\!]^f = \left\{ \begin{array}{l} \text{that I saw someone,} \\ \text{that I saw many,} \\ \text{that I saw everyone} \end{array} \right\}$$

SCAL $\rightsquigarrow$ (that I saw someone) $<_{\text{likely}}$ (that I saw many) and
(that I saw someone) $<_{\text{likely}}$ (that I saw everyone)

(23) EVEN(NEG(I see SOMEONE)). = **"I didn't see *anyone*."**

$$[\![\text{NEG(I saw SOMEONE)}]\!]^f = \left\{ \begin{array}{l} \text{NEG(that I saw someone),} \\ \text{NEG(that I saw many),} \\ \text{NEG(that I saw everyone)} \end{array} \right\}$$

SCAL $\rightsquigarrow$ NEG(that I saw someone) $<_{\text{likely}}$ NEG(that I saw many) and
NEG(that I saw someone) $<_{\text{likely}}$ NEG(that I saw everyone)
$\iff$ (that I saw someone) $>_{\text{likely}}$ (that I saw many) and
(that I saw someone) $>_{\text{likely}}$ (that I saw everyone)

Where's the indefinite?

To use this approach, we have to find an indefinite:

(24) *Su* lep-song(-pe)
who come-PRFV-Q
'Who came?'
* 'Someone came.'

This is true even with the numeral 'one' *chik*.

(25) * *Su-chik* lep-song.
who-one come-PRFV
Intended: 'Someone came.'

The semantics of *wh*-words

Wh-words denote alternatives corresponding to possible (short) answers to the question: (Hamblin, 1973)

(26) $[\![\text{who}]\!]^f = \{x \mid x \text{ animate}\} = \{\text{John, Mary, Bill...}\}$

(27) $[\![\text{who came}]\!]^f = \left\{ \begin{array}{l} \text{that John came,} \\ \text{that Mary came,} \\ \text{that Bill came,...} \end{array} \right\}$

Wh-words do not have an ordinary semantic value:
(Ramchand, 1996; Beck, 2006, see also Kratzer and Shimoyama 2002)

(28) $[\![\text{who}]\!]^o$ undefined

(29) $[\![\text{who came}]\!]^o$ undefined

Proposal

Idea: Use the **additive part** of EVEN to create the indefinite first.

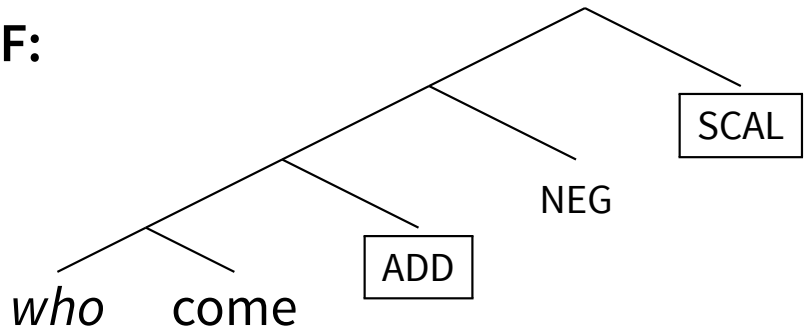
We'll illustrate with the following example:

(30) *Su-yang* lep-**ma**-song.
who-EVEN come-NEG-PRFV
'No one came.'

Proposal

Let the two parts of EVEN (ADD and SCAL) take scope independently:

LF:



EVEN being interpreted higher, not where it is pronounced, is independently necessary (see Karttunen and Peters 1979, also Lahiri 1998).

☞ The movement of EVEN at LF is clause-bound, explaining the clause-mate condition.

Proposal

(31) $[\![\text{who come}]\!]^o$ undefined

(32) $[\![\text{who come}]\!]^f = \left\{ \begin{array}{l} \text{that Tenzen comes,} \\ \text{that Tashi comes,} \\ \text{that Migmar comes,...} \end{array} \right\}$

Now compute ADD:

(33) $\text{ADD}(\text{who come}) \rightsquigarrow \exists\phi \in [\![\text{who come}]\!]^f \setminus [\![\text{who come}]\!]^o(\phi \text{ true})$

(but $[\![\text{who come}]\!]^o$ is undefined, so subtract nothing from $[\![\text{who come}]\!]^f$)

$\Longleftrightarrow \exists\phi \in [\![\text{who come}]\!]^f(\phi \text{ true})$

$\Longleftrightarrow$ (that Tenzen comes) or (that Tashi comes) or (that Migmar comes)...

$\Longleftrightarrow$ **that someone comes**

☞ This is our indefinite, but it's currently a presupposition. Since $[\![\text{ADD}(\text{who come})]\!]^o$ is currently undefined, **adopt the presupposition as the truth condition** via Local Acommodation (Heim, 1983).

Proposal

Next we add negation. Just apply this point-wise:

(34) $[\![\text{NEG}(\text{ADD}(\text{who come}))]\!]^o = \text{NEG}(\text{that someone comes})$
$= \text{that no one comes}$

(35) $[\![\text{NEG}(\text{ADD}(\text{who come}))]\!]^f = \left\{ \begin{array}{l} \text{that Tenzen doesn't come,} \\ \text{that Tashi doesn't come,} \\ \text{that Migmar doesn't come,...} \end{array} \right\}$

Finally, compute SCAL:

(36) $\text{SCAL}(\text{NEG}(\text{ADD}(\text{who come}))) \rightsquigarrow$
(that no one comes) $<_{\text{likely}}$ (that Tenzen doesn't come) and
(that no one comes) $<_{\text{likely}}$ (that Tashi doesn't come) and
(that no one comes) $<_{\text{likely}}$ (that Migmar doesn't come)... ☺

Proposal

We run into trouble if we hadn't included negation—or more generally, a downward-entailing operator:

(37) $[\![\textsc{add}(\text{who come})]\!]^o$ = that someone comes

(38) $[\![\textsc{add}(\text{who come})]\!]^f = \left\{ \begin{array}{l} \text{that Tenzen comes,} \\ \text{that Tashi comes,} \\ \text{that Migmar comes,...} \end{array} \right\}$

Compute SCAL:

(39) $\textsc{scal}(\textsc{add}(\text{who come})) \rightsquigarrow$
(that someone comes) $<_{\text{likely}}$ (that Tenzen comes) and
(that someone comes) $<_{\text{likely}}$ (that Tashi comes) and
(that someone comes) $<_{\text{likely}}$ (that Migmar comes)...

Previous approaches

Previous approaches to the compositional semantics of *wh*-EVEN NPIs:

1. **Ramchand (1996) on Bengali a.o.:**
   Similar in spirit, but the existential is not derived compositionally:
   "...a result of the notion of alternativity itself and is not contributed by any additional linguistic particle." (p. 25)

2. **Choi (2007) on Korean:**
   Korean bare *wh*-words can be indefinites, unlike in Tibetan.

(40) *Nwukwu-to* **an** oasse.
who-EVEN NEG came
'No one came.'

(41) *Nwukwu* oasse.
who came
'Someone came.'

(Choi, 2007, 24)

Conclusion

Conclusion

- **Today** we investigated a productive series of NPIs in Dharamsala Tibetan made of a ***wh*-word and EVEN**.
  - Requires both semantic and syntactic licensing.
  - The *wh*-words are not indefinites by themselves.
- **A novel compositional analysis for *wh*-EVEN NPIs:**
  - Use the additive part of EVEN to create the indefinite.
  - Scope-taking of the parts of EVEN explains clause-mate condition.
- This analysis may be applicable to other *wh*-EVEN NPI languages.

Thank you! Questions?

Our deepest thanks go to Tashi Wangyal for sharing his language with us.
We also thank Jessica Coon for discussion. Errors are ours.

Slides at `http://mitcho.com` and `http://hkotek.com`.

References I

Beck, Sigrid. 2006. Intervention effects follow from focus interpretation. *Natural Language Semantics* 14:1–56.

Chierchia, Gennaro. 2013. *Logic in grammar: Polarity, free choice, and intervention*. Oxford University Press.

Choe, Hyon Sook. 1988. Restructuring parameters and complex predicates: A transformational approach. Doctoral Dissertation, Massachusetts Institute of Technology.

Choi, Jinyoung. 2007. Free choice and negative polarity: a compositional analysis of Korean polarity sensitive items. Doctoral Dissertation, University of Pennsylvania.

DeLancey, Scott. 2011. “optional” “ergativity” in tibeto-burman languages. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 34:9–20.

Guerzoni, Elena. 2004. *Even*-NPIs in yes/no questions. *Natural Language Semantics* 12:319–343.

References II

Hamblin, Charles. 1973. Questions in Montague English. *Foundations of Language* 10:41–53.

Heim, Irene. 1983. On the projection problem for presuppositions. In *Proceedings of WCCFL 2*, ed. M. Barlow, D. Flickinger, and N. Wiegand, 114–125.

Heim, Irene. 1984. A note on negative polarity and DE-ness. In *Proceedings of NELS 14*, 98–107.

Karttunen, Lauri, and Stanley Peters. 1979. Conventional implicature. In *Syntax and semantics, volume 11: Presupposition*, ed. Choon-Kyu Oh and David A. Dinneen, 1–56. Academic Press.

Kratzer, Angelika, and Junko Shimoyama. 2002. Indeterminate pronouns: the view from Japanese. In *The Proceedings of the Third Tokyo Conference on Psycholinguistics (TCP 2002)*, 1–25.

Kuno, Susumu. 1998. Negative polarity items in Korean and English. In *Description and explanation in Korean linguistics*, ed. Ross King, 87–131.

Ladusaw, William A. 1979. Polarity sensitivity as inherent scope relations. Doctoral Dissertation, University of Texas at Austin.

References III

Lahiri, Utpal. 1998. Focus and negative polarity in Hindi. *Natural Language Semantics* 6:57–123.

Lee, Young-Suk, and Laurence Horn. 1994. *Any* as indefinite plus *even*.

McGloin, Naomi Hanaoka. 1972. Some aspects of negation in Japanese. Doctoral Dissertation, University of Michigan.

Oyakawa, Takatsugu. 1975. On the Japanese *sika nai* construction. *Gengo Kenkyu* 67:1–20.

Ramchand, Gillian Catriona. 1996. Questions, polarity and alternative semantics. Manuscript, Oxford University.

Rooth, Mats. 1985. Association with focus. Doctoral Dissertation, University of Massachusetts, Amherst.

One-even NPIs

(42) **One-EVEN NPIs**

a. Lopchuk *chi-ye* lep-**ma**-song.
student one-EVEN arrive-NEG-PRFV
'No student arrived.' (=11)

b. Nye tep *chi-ye* lok-**me**.
1sg.ERG book one-EVEN read-NEG
'I didn't read any book.'

One-even NPIs

(43) **ONE-EVEN NPIs without an overt domain:**

A: Konga duk-pe?
egg EVID-Q
'Are there eggs?'

B: *Chi-ye* **mĭn**-duk.
one-EVEN NEG-EVID
'There are none.' (= no eggs)

One-even NPIs

Q: Is *chiye* one morpheme?

(44) **'One' and EVEN can be separated by ERG:**

Lopchuk *chi-ki-ye* tep-di lok-**min**-duk.
student one-ERG-EVEN book-this read-NEG-EVID

'No student read this book.'

A: *Chi-ye* is the numeral 'one' *chik* and the EVEN particle *-ye/yang* (as indicated by our glosses).